

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Bruns**  
**E2L 2B9**

<b>Title - Sujet</b> Dorchester Penitentiary - Physician	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21220-140027/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21220-140027	<b>Date</b> 2014-08-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-007-3455	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-3-36148 (007)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-08-21</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ellis-Herring , Alison PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb007
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-3908 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

This Tender Amendment No. One (1) is raised to include the following Addendum No. One (1).

The following Addendum to the tender is effective immediately. This addendum shall form part of the contract documents.

**All other terms and conditions remain the same.**

#### Addendum 1

### **1. CLARIFICATION - SECURITY REQUIREMENT**

There is a security requirement associated with this requirement. Should bidders not have the level of security indicated in the Request for Proposal Document, PWGSC shall sponsor the bidders so CISD can initiate procedures for security clearance. CISD, by letter, shall forward documentation to the bidders for completion.

Bidders desiring such sponsorship should contact Contracting Authority, Alison Ellis-Herring by e-mail at [alison.ellis-herring@pwgsc.gc.ca](mailto:alison.ellis-herring@pwgsc.gc.ca) or by fax at (506) 636-4376.

### **2. REQUEST FOR PROPOSAL DOCUMENT**

#### 2.1 Part 1 - General Information, article 2, Summary:

##### **DELETE:**

“There is a security requirement associated with this requirement. For additional information, consult Part 6 - Security, Financial and Other Requirements, and Part 7 - Resulting Contract Clauses. Bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations - Instructions for Bidders (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31>) document on the Departmental Standard Procurement Documents website.”

##### **AND REPLACE WITH:**

"There is a security requirement associated with this requirement. For additional information, consult Part 6 - Security, Financial and Other Requirements, and Part 7 - Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial and Security Program of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website” .

#### 2.2 Part 4 - Evaluation Procedures and Basis of Selection, clause 2.1 Basis of Selection - Mandatory Criteria :

Solicitation No. - N° de l'invitation

21220-140027/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb007

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21220-140027

File No. - N° du dossier

PWB-3-36148

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**ADD** “In the event that bidders provide the same amount for a bid, bidders will then be evaluated using the point rated criteria in Annex F.”